

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 14 (1960)

Heft: 5: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = One-family houses

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

In jedem Raum eine
individuelle Temperatur ...
ein Vorteil der

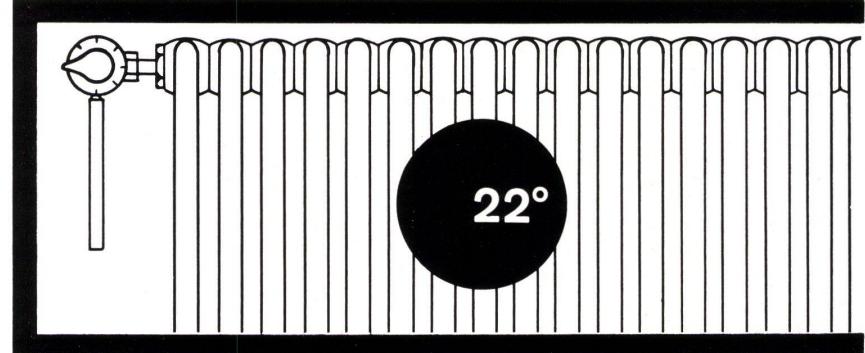
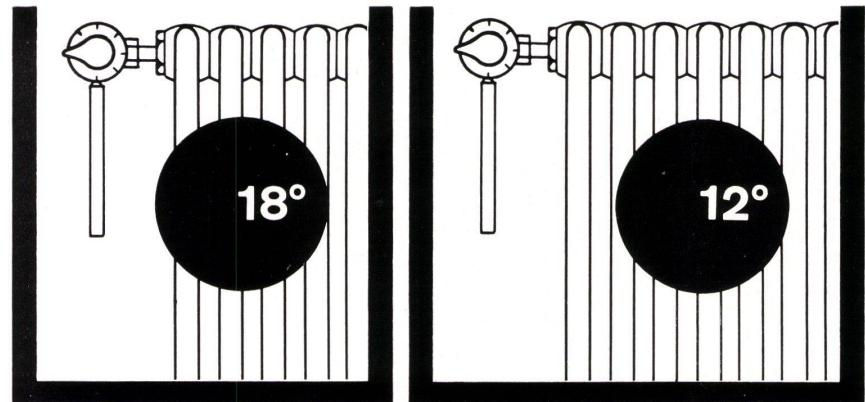


Radiatorventile

... und weitere Vorteile

Der Brennstoff-Verbrauch wird auf das absolut Notwendige beschränkt. Die am Drehknopf des Danfoss-Radiatorventils eingestellte Temperatur wird mit einer Genauigkeit von $\pm \frac{1}{2}^\circ$ Celsius automatisch eingehalten.

Schützt in unbenützten Räumen das Heizsystem vor dem Einfrieren. Betriebssicher und störungsfrei. Leicht zum Bedienen. Einfache Montage. Keine elektrischen Installationen. Verschiedene Ausführungen. Verlangen Sie bitte Prospekte.

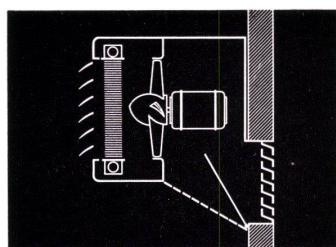


Werner Kuster AG.

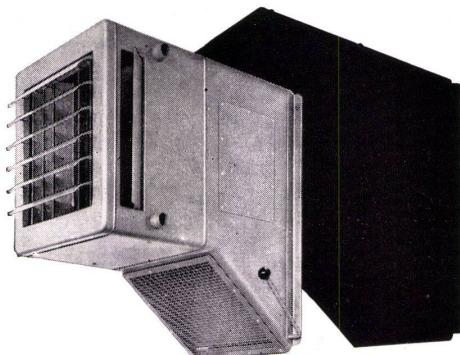
Dreispitzstrasse 32, Basel 18

Tel. 061-46 06 08

Grabner VSG



Orion-Luftheizapparate



Zum Anschluss an alle gebräuchlichen Heizungssysteme. Hochwertiges Luftheritzer-element aus Kupferrohren mit Aluminiumlamellen. Leistungsfähiger, geräuscharmer Ventilator. Das Heizgerät der Zukunft für die verschiedensten Verwendungszwecke.



Orion-Werke AG. Zürich
Hardturmstrasse 185, Telefon (051) 421600

BRUGGMANN



Leisten Sie sich den Waschautomaten, der Ihren persönlichen Wünschen und Bedürfnissen entspricht — die WYSS-Mirella.

Mod. DELUXE mit der genialen Drucktastenbedienung.

Mod. UNIVERSAL mit der einfachen, übersichtlichen Einknopfbedienung.

Mod. STANDARD der bevorzugte Typ.

Verlangen Sie noch heute den ausführlichen Prospekt unserer neuen Modelle.

GEBRÜDER WYSS, WASCHMASCHINENFAERIK BÜRON / LU TEL. 045/3 84 84



Normen vereinfachen und verbilligen das Bauen

Göhner Normen

**die beste
Garantie für Qualität**

Ernst Göhner AG, Zürich
Hegibachstrasse 47
Telefon 051/24 17 80
Vertretungen in
Bern, Basel, St.Gallen, Zug
Biel, Genève, Lugano

Fenster 221 Norm-Typen,
Türen 326 Norm-Typen,
Luftschutzfenster + -Türen,
Garderoben-+ Toilettenschränke,
Kombi-Einbauküchen,
Carda-Schwingflügelfenster.

Verlangen Sie unsere Masslisten
und Prospekte. Besuchen
Sie unsere Fabrikausstellung.

G1

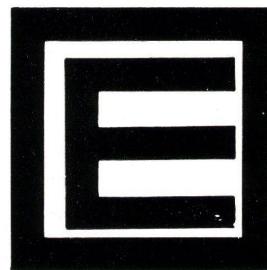
Euböolithwerke AG Olten

Gegründet 1898
Telefon 062/5 23 35

Wir führen

Unterlagsböden

zur Aufnahme von
Plastofloor, Linol, Parkett
Vinyl-Platten usw.
preisgünstig, zuverlässig
und kurzfristig aus



Filialen in:
Zürich Tel. 051/25 00 73
St. Gallen Tel. 071/24 12 26
Basel Tel. 061/24 16 80
Bern Tel. 031/ 2 32 73

relativer Feuchtigkeit ausgestreut und gesprührt werden. Auch Optiker, Handwerker, Industriebetriebe, Metzgereien und andere können sich dieses einfachen Gerätes bedienen.

Aufbau des Gerätes: In einer kleinen, dünnwandigen Metallkapsel sitzt eine hochempfindliche Bimetallfeder, die auf Wärmeveränderungen reagiert und dadurch den über dem Zifferblatt laufenden Zeiger nach der Temperatur verdreht. H. H.

heizungen, die Abwaschbarkeit der leicht demontierbaren Platten, die Feuersicherheit und das geringe Gewicht. Die perforierten Decken können auch zur Belüftung verwendet werden. Durch die teilweise oder gänzliche Einlage von Glasfasermatten kann die Schallschluckfähigkeit der Decke reguliert werden.

Mit Einbezug der Beleuchtung können damit ruhige, physiologisch richtige Deckenflächen entworfen werden. W

Metallplattendecken aus Aluminium

Zu den herunterhängenden Decken aus Gips- oder Faserplatten gesellt sich jetzt auch die Decke aus natureloxierten oder thermolackierten Leichtmetallplatten. Der Firma Elektro-Metall in Zürich ist es durch Einbezug der elektrischen und der Heizungsinstallationen gelungen, das an und für sich teure Material Aluminium zu preisgünstigen Deckenkonstruktionen verarbeiten zu können. Die Eigenschaften des Leichtmetalls sind dabei vorteilhaft ausgenutzt worden: die gute Wärmeleitfähigkeit bei Deckenstrahlungs-

1 Metallplattendecke in Büro- und Schulräumen, an der Decke Zwischenschienen zur Aufnahme von Trennwänden. Die Deckentragschienen sind jeweils auf die Fensterachse gerichtet, deshalb muß die Metallplatte in den Maßen angepaßt sein, in vorstehendem Falle: Plattengröße 150 x 55 cm. Beleuchtungskörper und Platten jederzeit versetzbare, schraubenlose Aufhängung.

2 Decke im Warenhaus Nordmann Luzern. Im Februar fand in diesem Warenhaus ein Brand statt; inzwischen wurden diese Decken bereits wieder eingesetzt.



1



2